Die Zugspitze – Ein Ausflug auf den höchsten Berg Deutschlands

Ja, die japanischen Leser lachen jetzt … keine 3.000 Meter hoch! Aber so ist es nun einmal. Die höheren Berge der Alpen befinden sich in Österreich, der Schweiz, Italien und in Frankreich. Aber dennoch sind wir Deutschen stolz auf jeden der 2.962 Meter! Um ehrlich zu sein, es gab sogar immer einmal Überlegungen, ihn durch ein Bauwerk so aufzustocken, dass wenigstens irgendwo die 3.000 Meter erreicht werden …

Aber es hätte gar nicht viel gefehlt, und dann wäre auch dieser Berg nicht in Deutschland. Die Grenze nach Österreich (Tirol) verläuft nur wenige Meter vom Gipfel entfernt. Auch von der Tiroler Seite kann man mit der Tiroler Zugspitzbahn in Obermoos den Gipfel erreichen. www.zugspitze.tirol

Ein schönes Reiseziel, das mit der Eröffnung der neuen Zugspitzbahn auf deutscher Seite im Dezember 2017 noch attraktiver wurde. Einige Superlative werden bei dieser Bahn vereint: Sie überwindet mit 1.945 Metern den weltweit größten Gesamthöhenunterschied in einer Sektion, hat die mit 127 Metern weltweit höchste Stahlbaustütze für Pendelbahnen und das weltweit längste freie Spannfeld mit 3.213 Metern. Ein unglaubliches Bauwerk der Neuzeit.

Im Bautagebuch unter https://zugspitze.de/de/service/bautagebuch finden Sie spektakuläre Ansichten aus der Bauphase, die zum Teil grenzwertige Wetterbedingungen erlebte.

Da die Zugspitze ein solitärer Berg ist, hat man bei klarem Wetter von der Bergstation einen wunderbaren Rundumblick auf das Bergpanorama in vier Alpenländern. Im Winter gibt es an der Zugspitze ein Skigebiet, wir haben unseren Ausflug im Sommer gemacht. (Man kann den Ausgangspunkt am Fuße der Zugspitze auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln von Garmisch-Partenkirchen (Zugspitzbahnhof) erreichen.)

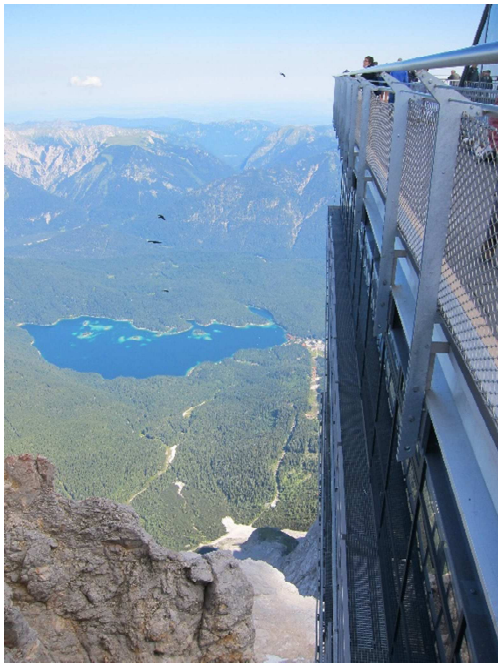
Für einen derartigen Ausflug erwerben Sie am besten vor Ort ein sog. „Zugspitze Ticket“. Dieses beinhaltet eine Berg- und eine Talfahrt, die wahlweise als Rundfahrt mit der Seilbahn Zugspitze, der

Gletscherbahn und der Zahnradbahn angetreten werden kann. Die Gletscherbahn darf dabei an einem Tag beliebig oft benutzt werden. Wir haben uns für die Auffahrt mit der Seilbahn Zugspitze entschieden. Die aktuellen Preise erfahren Sie unter https://zugspitze.de/de/sommer/preise/zugspitze

Auf dem Gipfel gibt es viele Aussichtsplattformen, um den Ausblick zu bewundern. Auch eine Rast in einem der Restaurants bietet sich an. Bei schönem Wetter ist das Münchner Haus https://www.auf-die-zugspitze-wandern.info/muenchner-haus/ zu empfehlen, eine Hütte des Alpenvereins, urig und mit netter Außenterrasse.

Dort gibt es auch einen Briefkasten, um eine Postkarte von einem ganz speziellen Ort zu versenden …

Mit der Gletscherbahn sind wir dann vom Gipfelbereich auf ca. 2.600 Meter hinabgefahren und bei fast 30 Grad im Tal im Schnee herumgestapft. Unser Hund hat diese Abkühlung außerordentlich genossen! Wir aber auch …



Um unsere Rundfahrt komplett zu machen, sind wir dann mit der Zahnradbahn wieder an unseren Ausgangspunkt zurückgekehrt. Den Ausflug haben wir mit einem Spaziergang am Eibsee abgeschlossen.

Auch einen anderen Berg in der Region lohnt es sich zu erklimmen: der Wank. Unmittelbar der Zugspitze gegenübergelegen bietet der 1.780 Meter hohe Berg tolle Ausblicke auf die Zugspitze. Auf vielen Wegen – auch mit der Bergbahn – kann man diesen „Panoramaberg“ genießen. https://zugspitze.de/de/sommer/aktiv/wank/tourentipps

Für einen Urlaub in der Region bietet sich ein Aufenthalt dort an. Der Stadtteil Partenkirchen verströmt eine ausgesprochen traditionelle bayerische Atmosphäre. https://www.gapa.de/de

Die Region ist sehr beliebt bei Wanderern im Sommer und bietet viele Möglichkeiten neben einem Ausflug zur Zugspitze: den Wank, die Partnachklamm bei Garmisch-Partenkirchen, die Höllentalklamm bei Grainau (zwischen Garmisch-Partenkirchen und der Zugspitze, http://www.hoellentalklamm-info.de/), und viele anderen Touren. Hilfe bei der Planung bietet hier auch https://www.gapa.de/de/GaPa-vor-Ort/Garmisch-Partenkirchen/GaPa-Tourenplaner

Mehr Informationen zu den Möglichkeiten an der Zugspitze(und auch die Betriebszeiten der Bahnen) finden Sie unter www.zugspitze.de oder – wenn Sie einen längeren Aufenthalt in der Region planen mit Wandern und Übernachtung, dann unter www.zugspitz-region.de

Viele Spaß bei der Urlaubsplanung!

Sabine Schmitgen

ツークシュピッツェ　ー　ドイツの最高峰への小旅行

ええ、日本人読者はきっとお笑いになるでしょうね・・・。標高 3.000 メートルにも満たないものが！　でも、とにかくそうなのですから仕方がありません。アルプス連峰のもっと高い山々は、オーストリア、スイス、イタリア、フランスにあります。でも、それでも私たちドイツ人は、2.696 メートルのすべてを、その 1 メートル毎を誇りに思います！正直に申しますと、何か建物を建ててツークシュピッツェのどこか一部でも 3000 メートルの高さに達するようにしようという意見は、いつの時代にもありました・・・。

でもほんのちょっとの差で、この山もまたドイツ領ではなかったでしょう。オーストリア（チロル）との国境は、山頂からほんの数メートルしか離れていませんから。チロル側からもオーバーモースのチロラー・ツークシュピッツバーンで山頂まで行くことができます。
www.zugspitze.tirol

美しい目的地、それは、ドイツ側に 2017 年 12 月に新しいツークシュピッツ鉄道を開業したことでさらに魅力的になりました。この鉄道には幾つかの「最高」のものが統合されています：1.945 メートルという、一区間における世界最大の総高低差、ゴンドラのための世界最高の 127 メートルの鉄骨柱、そして世界最長 3.213 メートルの支柱間距離という難題をやりとげました。近代における驚くべき建造物です。

建設日誌の以下のホームページで、建設段階の壮観な光景をご覧になれます。そのうちのいくつかは極限の気象条件下のものです。
https://zugspitze.de/de/service/bautagebuch

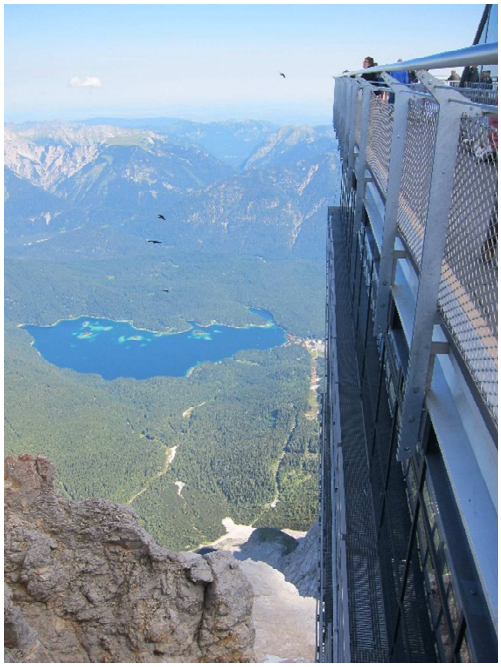
ツークシュピッツェは独立峰なので、快晴時には山の駅からアルペン 4 か国の素晴らしいパノラマが楽しめます。冬にはツークシュピッツェにスキー場ができます。私たちは夏にこの旅行をしました。（麓の出発点から公共交通機関を使って、ガルミッシュ・パルテンキルヘンから（ツークシュピッツェ駅）まで行くことができます。）

このような旅行には現地でいわゆる“ツークシュピッツェ・チケット”を購入されるのが良いでしょう。この切符は上りと下りを含みます。そして、ケーブルカー・ツークシュピッツェ、氷河鉄道、アプト式鉄道のどれを利用しても周遊することができます。氷河鉄道はその日一日は乗り放題です。私たちは上りはケーブルカー・ツークシュピッツェで行くことにしました。現行の価格は以下のサイトで調べてください。
https://zugspitze.de/de/sommer/preise/zugspitze

頂上にはたくさんの見晴らし展望台があり、すばらしい眺めを堪能できます。またレストランの休憩もお勧めです。快晴の時は“ミュンヘンハウス”がお勧めです。https://www.auf-die-zugspitze-wandern.info/muenchner-haus/これは、アルペン協会の山小屋で、自然そのままで、感じのいい外テラスがあります。

またそこには特等地からハガキを発送できる郵便ポストもありますよ・・・・

そのあと私たちは山頂地域から氷河鉄道で約 2.600 メートル下りました。そして傾斜 30 度の谷の雪上を踏みしめながら歩きました。我が家の愛犬はこのクールダウンをことのほか楽しんでいました！もちろん私たちも・・・



私たちの周遊を完全にするため、アプト式鉄道で再度出発点に戻りました。私たちはこの小旅行をアイプゼーの散策で終えました。

この地方の別の山を登るのもいいですよ。例えばヴァンク。ツークシュピッツェのすぐそばに向かい合ってそびえている標高 1.780 メートルの山で、ツークシュピッツェの素晴らしい山容が見えます。様々な経路で、それにはこの登山鉄道も含みますが、この“パノラマ山”を楽しむことができます。
https://zugspitze.de/de/sommer/aktiv/wank/tourentipps

この地方で休暇を過ごすなら滞在がお勧めです。パルテンキルヘン地域は特に伝統的なバイエルンの雰囲気に満ちあふれています。https://www.gapa.de/de

この地方は夏は登山者に人気があり、ツークシュピッツェへのハイキング以外にも、たくさんの選択肢があります：ヴァンク山、　ガルミッシュ・パルテンキルヘンの近くのパルトナッハ峡谷、グライナウの近くのヘレンタール峡谷（ガルミッシュ・パルテンキルヘンとツークシュピッツェの中間　http://www.hoellentalklamm-info.de/　）、その他多数のハイキングコースがあります。計画を立てるのにこのサイトも役に立つでしょう。
https://www.gapa.de/de/GaPa-vor-Ort/Garmisch-Partenkirchen/GaPa-Tourenplaner

ツークシュピッツェの楽しみ方（と鉄道の運行期間）の情報は、以下のサイトで www.zugspitze.de　ご確認ください。または、もしあなたがこの地方でハイキングや宿泊を伴う長期の滞在を計画されているならこのサイトをご覧下さい。www.zugspitz-region.de

休暇の計画を楽しんで練ってください！

ザビーネ・シュミットゲン

訳　鎮西恭仁子